

## Euskadi Osorako Erabakiak Disposiciones Generales del País Vasco

### NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA

1907

AGINDUA, 1989.eko ekainak 20koa, Nekazaritza eta Arrantza Sailburuarena, Euskal Autonomi Elkarteak Erle-Ihardunak araupetzen dituen 1988.eko abuztuaren 4ko Aginduko 10. atala aldatzen duena.

Euskal Autonomi Elkarteak eta Estatu Espainiarreko erle-ustiategiak denetan barroa sartu denez eta gaitz horren eboluzioari buruz gaurregun dauden ezagupeak handiagoak direnez, azken helburua ez da izurrite hori desagertaraztea, erle-produkzioarako onargarriak izan daitezkeen heinetan izurriteari eustea baizik.

Hori horrela, 1988.eko abuztuaren 4ko Aginduan aldaketa batzuk sartu behar dira erletegien harahonakoei dagozkienetan, gaurregun osasun-egoerari egokitu ahal izateko.

Horiek horrela, honako hau

#### XEDATU DUT:

*Lehenengo atala.*— Nekazaritza eta Arrantza Sailaren 1988.eko abuztuaren 4ko Aginduko 10. atala aldatzen da, honako era honetan idatzita geldituko dela:

«Beste Autonomi Elkarre batzutatik edo Lurralde Historikoren batetan jatorria izan eta Lurralde Historiko batetara erlategi bat eramateko, handik datorrenko Abelzaintza-Zerbitzuak, hara joango deneko Abelzaintza-Zerbitzuari horren berri eman beharko dio behar hainbateko aurretasunez eta ondoren aipatzen diren agiriak bidali beharko dizkiola:

a.— Honako hauek kreditatuko dituen eta erle-albaiteroak emandako egiaztagiria ofiziala: Barroasirik eza edo, bestela, erlategiek duten gaitz-portzentaia eta tokiz aldatu baino 30 egun lehenago egoki den tratamendupean egon dela eta horretarako erabili den gai aktiboaren berri emango dela.

b.— Jatorri eta erle-osasun gida.

Hara eraman behar deneko Lurralde Historikoko Abelzaintza-Zerbitzuak, agiri horiek aztertu ondoren, erlategiak alde batetik bestera eramateari eta zein aldetan egon behar dutenari buruzko erabakia emango du bost eguneko epearen barruan eta osasun-erizpideen arabera.

Alde batetik bestera eramateko baimena eman ondoren, Abelzaintza-Zerbitzuak horren berri emango dio Udalari eta bai dagokion Administrazio-Juntari ere.

Toki-aldaketaren gai izango diren erlategiek, behar den bezala identifikatuta egon behar dute, handik datozeneko lekuan jarritako eta indarrean dagoen zenbakia izango dutela eta ez dela utziko sartzen identifikazio ofizialik ez duen erlategirik. Ez dute identifikazio horren beharrik izango, Autonomi Elkartetik zehar higibidean dauden erlategiek.

Euskal Autonomi Elkartetik edo bertako Lurralde

### DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA Y PESCA

1907

ORDEN de 20 de Junio de 1989, del Consejero de Agricultura y Pesca, por la que se modifica el artículo 10 de la Orden de 4 de agosto de 1988 que regula la Actividad Apícola en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

La extensión de la varroa a la práctica totalidad de las explotaciones apícolas de la Comunidad Autónoma del País Vasco y del resto del Estado español, unida a los mayores conocimientos existentes sobre su evolución, determinan que el objetivo final a alcanzar ya no sea la eliminación total de esta plaga, sino su mantenimiento en unos porcentajes de infestación que sean aceptables desde el punto de vista de la producción apícola.

Ello obliga a introducir una modificación de la Orden de 4 de agosto de 1988 en lo relativo a la trasmigración de las colmenas, con el fin de adaptarla a la situación sanitaria actual.

En su virtud,

#### DISPONGO:

*Artículo primero.*— Se modifica el artículo 10 de la Orden de 4 de agosto de 1988, del Departamento de Agricultura y Pesca, que quedará redactado de la siguiente forma:

«La entrada en un Territorio Histórico de colmenas procedentes de otras Comunidades Autónomas o de otro Territorio Histórico, deberá ser comunicada por el Servicio de Ganadería correspondiente al lugar de origen, al Servicio de Ganadería de destino con la suficiente antelación, remitiendo a tal efecto copia de los siguientes documentos:

a.— Certificado oficial veterinario apícola acreditativo de la exención de varroasis o en caso contrario del porcentaje de infestación existente en las colmenas y de su sometimiento a los tratamientos adecuados con una anterioridad máxima de 30 días a su traslado, expresando el compuesto activo utilizado al efecto.

b.— Guía de origen y sanidad apícola.

El Servicio de Ganadería del Territorio Histórico de destino, una vez analizada dicha documentación, decidirá en el plazo de cinco días, en base a criterios sanitarios, sobre la autorización para que dichas colmenas trasmigren, así como la zona a la que hayan de destinarse.

Una vez concedida la autorización de trasmigración, ésta será comunicada por el Servicio de Ganadería al Ayuntamiento y Junta Administrativa correspondiente.

Las colmenas objeto de traslado deberán estar debidamente identificadas con la numeración vigente en su lugar de origen, no permitiéndose la entrada de colmenas que no presenten ningún tipo de identificación oficial. Quedan excluidas de esta identificación todas las colmenas en tránsito a través de la Comunidad Autónoma.

La salida de colmenas de la Comunidad Autónoma

Historikoren batetik erlategi bat atera behar denean, dagokion Abelzaintza-Zerbitzuari horren berri emango zaio behar den hainbateko aurretasunez eta, honek, Jatorri eta Osasun Gida emango du.

Era berean, hara joango deneko lekuan atal honetako 1. zenbakiko a) apartaduan aipatzen den erle-albaite-roaren Egiaztagiri ofiziala beharrezkoa izatea gerta dadinean, zerbitzu honetako teknikariek egoki diren saioak egingo dituzte eta Egiaztagiria emango dute.

Beste Lurralde Historikoren batetan jatorria izan eta beste Autonomi Elkarte batetara edo Lurralde Historiko batetara eramana izan den erlategia, lehen deskribatu diren baldintzen pean jarriko da jatorrizko lekura itzuli dadinean.»

*Bigarren atala.*— Agindu hau, argitaratu dadin egunaren biharamunean jarriko da indarrean.

Gasteiz, 1989.eko ekainak 20.

Nekazaritza eta Arrantza Sailburua,  
JOSE MANUEL GOIKOETXEA ASKORBE.

## HIRIGINTZA, ETXEBIZITZA ETA INGURUGIRO SAILA

1908

148/89 DEKRETUA, ekainaren 27koa, Euskal Autonomi Elkarteko Administrazioaren jabetzapekoak diren suztapen publikoko babespen ofizialeko etxebizitzak Lurralde Historikoetako Foru Diputazioei eskuratzeari buruzkoa.

### ZIOEN ADIERAZPENA

Euskal Autonomi Elkarteko Guztientzako Erakundeen eta Lurralde Historikoetako Foru Organuen arteko harremanei buruzko azaroaren 25eko 27/1983 Legeko 7. c) ataleko 1 eta 2 puntuetan xedatutakoaren arabera, azkeneko horiei dagokie, gizarte sorospen eta hirugarren adineko politika alorretan, Guztientzako Erakundeen legeak bakoitzaren lurraldean gauzatzea.

Guztientzako Erakundeok, bestalde, eurenganaturik dute, Euskal Autonomi Elkarteko Autonomi Estatutuko 10.31 atalean eta Transferentziei buruzko Errege Dekretuetan ezartzen deneantxe, etxebizitza alorreko eskuduntza, lojamendu beharrik estuena dutenen premiak asetzea dela, bereziki, zereginik nagusia, Konstituzioak horrela agintzen bait du.

Elkarren arteko laguntza, koordinaketa eta lankidetzari jarraiki, hirugarren adineko jendeak dituen premien arabera patxadazko lojamenduak izatea da Xedapen honen helburua, aipatu bi Administrazioak saiatuko direla lan horretan. Hori horrela dela, hemen-dik aurrerantzean eraiki daitezen etxebizitzetatik hainbat, Foru Diputazioen eskutan utziko ditu Euskal Autonomi Elkarteko Administrazioak; derrigorrezkoa izango da, dena dela, etxebizitzak erretan ematea edo urritasun egoera moduan, horien teknika-baldintzek eta horien inorenganatzearen eragin ekonomikoek kontutan izan beharko dituztelarik aipatu taldearen benetako beharrak.

del País Vasco o de sus Territorios Históricos, deberá ser comunicada con la suficiente antelación, al Servicio de Ganadería correspondiente, el cual extenderá la Guía de Origen y Sanidad.

Igualmente, si en el lugar de destino es necesario el Certificado oficial veterinario apícola, a que se refiere al apartado a) del número 1 de este artículo, los técnicos de este servicio realizarán las pruebas oportunas, procediendo a su expedición.

Toda colmena originaria de los Territorios Históricos que haya realizado trashumancia a otra Comunidad Autónoma o Territorio Histórico, deberá someterse a su regreso a las condiciones anteriormente descritas.»

*Artículo segundo.*— La presente Orden entrará en vigor al día siguiente a su publicación.

Vitoria-Gasteiz, a 20 de Junio de 1989.

El Consejero de Agricultura y Pesca,  
JOSE MANUEL GOIKOETXEA ASKORBE.

## DEPARTAMENTO DE URBANISMO, VIVIENDA Y MEDIO AMBIENTE

1908

DECRETO 148/89, de 27 de Junio, de enajenación de viviendas de protección oficial de promoción pública propiedad de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco a las Diputaciones Forales de los Territorios Históricos.

### EXPOSICION DE MOTIVOS

En virtud de lo dispuesto en el artículo 7.c), 1 y 2 de la Ley 27/1983, de 25 de Noviembre, de relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Organos Forales de sus Territorios Históricos, corresponde a estos últimos la ejecución dentro de su Territorio de la Legislación de las Instituciones Comunes en materia de asistencia social y política de la tercera edad.

Por su parte, las Instituciones Comunes de acuerdo a lo establecido en el artículo 10.31 del Estatuto de Autonomía del País Vasco y Reales Decretos de Transferencias, tiene atribuida la competencia en materia de vivienda y especialmente encomendado el cumplimiento del mandato constitucional de satisfacer las necesidades de aquellos estratos de población más necesitados de alojamiento.

Bajo los principios de asistencia recíproca, coordinación y colaboración, la presente Disposición pretende, con el esfuerzo de ambas Administraciones Públicas, disponer de alojamientos apropiados a las necesidades del colectivo integrado por personas de la tercera edad. A estos efectos, la Administración de la Comunidad Autónoma enajenará a las Diputaciones Forales un porcentaje de las viviendas de protección oficial de promoción pública que en el futuro se edifiquen bajo condición de su posterior cesión en régimen de arrendamiento o precario, significándose que tanto las características técnicas de dichas viviendas como la repercusión económica de su cesión se adaptarán a las efectivas necesidades del colectivo al que se dirigen.